

廣東新語卷二十七

分目

艸語

竹 芭蕉 朱蕉 蕉 蘭

賽蘭 菊 薏苡 仙茅

素馨 萸 西洋蓮 秋海棠

鳳尾花 鳳仙花 露頭花

水仙 換錦 胡蝶花 鴈來紅

夜落金錢 薤 藤菜

蓴 葱 茄 蓮菱 瓜瓠

苦瓜 薑 黃薑 高良薑

廣東新語卷二十七 分目 一

猴薑 三蘂 鮮艸果 香花菜

縮砂菴 益智子 葳蕤

椒 芝 藟 芋 地腎

茯苓 木耳 茵 落花生

菹豆 留求子 桃金娘 二蘭

菜 百合 麻蔭 葛花菜

蕨 藜 薯蕷 莓苔 睡蓮

睡菜 海菜 苕樹 仙人掌

慎火 諾異艸 毒艸 藤

人參 同心蘭 燭竹 油艸

蕨 水蠟燭

廣東新語卷二十七

番禺 屈大均 翁山 謨

艸語

竹

竹曰華艸言艸者故當以竹爲首東粵多竹多異竹有碧玉間者其莖黃有青絲間之名碧玉間黃金有黃金間者其莖翠碧有黃絲間之名黃金間碧玉有桃絲竹黃黑絲間之如棕竹而紋微粗有青皮竹大寸許高二丈餘皮冬夏長青如初筍時去青作篾與白藤同功有黃皮竹凡竹非青則綠此獨黃古詩云林中枝枝金瑯玕一丈二尺拂雲

廣東新語

卷二十七

艸語

一

端謂此有人面竹節小而中大小處如人面大處如腹亦曰佛肚竹有鶴膝竹有馬蹏竹竹幹如馬蹏有馬鞭竹節逆生而無枝有牛角竹本大末小有象牙竹色如白象牙有石竹大者徑三寸質實微空最堅老者斧斤不能入倭刀觸之大斷有筋竹莖直節平不蛀宜爲矛有笏竹一名澀勒勒刺也廣人以刺爲勒故又曰勒竹長苾密距枝皆五出如鷄足可蔽村砦子瞻詩澀勒暗蠻村一名篋笏新興向無城環種是竹號笏城其材可析桷篾可織皮可剉物土人製爲琴樣以礪指甲置於雜佩之中用久微滑以酸漿漬之復澀如初有蒲竹

性堅而直亦可作屋材有大頭竹葉如蘆徑五六寸長者三四丈宜爲規通水以作筏風浪不驚然須盡去青皮否則坼裂有單竹節長二尺有花穰白穰之別白穰篾脆可爲紙花穰柔而韌篾與白藤同功練以爲麻織之是曰竹布故曰南方食竹而衣竹有籬竹大者徑寸削之利如劍戟小者鋸羽爲箭能及遠其葉箬亦曰白葉葉生甚密狀如葦可編籬落作罩及船篷有水竹水居者以爲障蔽作撐篙非此莫勝故種者雖多而價常倍於他竹有長節竹節長至丈許有筆竹葉細節疎宜作蕊絲有扶竹枝幹相扶而生有苦竹類茅而節高

廣東新語

卷二十七

艸語

二

莖曲宜編織性寒宜作瀝青其根穿行山谷延蔓成林又名過山苦予詩筍愛穿山苦

羅浮有大竹六帖云羅浮第三峯有竹大徑七尺圍節長丈二謂之龍公竹嘗有鸞鳳棲宿其東有溪曰羅陽永泰中暑雨溪漲有竹葉若芭蕉葉大隨水流出須臾一竹濶二尺餘長二丈隨之蓋龍公之竹也按龍公一作籠蔥舊志籠蔥竹大可十圍世但聞其名不識其物水簾洞有道人菴忽一人自稱姓黃來寄宿及去畱青竹篾一條長二丈餘無節又北戶錄云貞元中有人至羅浮第十三嶺見巨竹百千萬竿竹圍二十一尺有三十九節

節長二丈筍甚臍直此必籠篔之竹也羅浮故多異竹千百其類予嘗自分水嶼至瑤池二十餘里皆行竹林中枝葉交加以兩手分披而過欲尋籠篔視之無有也客云昔湛文簡入羅浮輿竿將折就道傍老父取篾縛之至暮與人視篾長二丈餘無節又崇禎間一老父買篾環於廣州一錢一環環大八九寸率無節無端此皆異竹必無意乃可遇之其嘗可遇者有箇篋竹大如腳指堅厚修直竹成時筍皮未落輒有細蟲嚙之其文赤白似繡畫又雙髻峯下百十步劉仙壇側有符竹竹不甚大高止數尺葉上有文如蝸涎如古篆籀其行或

廣東新語

卷二十七

艸語

三

復或單或疎或密葉葉不同若今巫覡所書符者一竹中有一葉二葉或數十竹中無一葉葉雖枯而文色不改文多白與葉色不同山人謂之竹葉符每以餉客又有沙筋竹長尺許其心如骨白而勁可以爲筋采者須輕步從之不爾聞人行聲輒縮入沙中不可取名越王餘算此皆異竹也大者籠篔小者沙筋蓋羅浮最知名者其美者有桃枝竹大至四寸疎節蔥莖上下如一皮光滑而黃蘗而不歲名真瑯玕南越志云博羅東洲足簞竹或有贊者曰簞竹旣大薄且空中節長一丈其直如椽此言桃枝竹也以爲簞曰桃笙又有桃竹產青

霞谷中葉如櫟身如竹密節而實中犀紋瘦骨高  
丈餘瑤人以爲弩弦鐵橋石樓諸峯多慈竹有斑  
點者有黃如金者有綠色密節者不畏水旱隨處  
可植亦有邛竹方竹有觀音竹小如箸高二三尺  
葉細離波如艸然大抵羅浮竹類甚衆東北數十  
里皆產竹居人每以春夏采筍脯之秋冬破削爲  
篋以售廣惠二州

嶺南奇艸大抵多蕕竹類葉多如芭蕕幹多如竹  
若檳榔桃榔椰蒲葵皆木之竹也木之竹以葉而  
失其木竹之木以幹而失其竹者也羅浮有芭蕕  
竹有檳榔竹信宐之東山有木竹皆以葉而名之  
廣東新語卷二十七

艸語

四

爲竹故嶺南竹類絕繁  
嶺南筍不如江浙以其地火房少霜雪火炎上故  
筍味多苦蓋竹冬生之艸生於冬仲得一陽初復  
之氣其時火足於地中雷以火足而動故竹以火  
足而萌萌得火氣之先故味苦其稍甜者惟油筒  
竹筍名龍芽及甜竹筆竹猫竹筋竹籬竹五種筍  
耳凡竹有雌雄第一節岐枝者雌雌者多筍是曰  
孕筍有思摩竹甚高大筍生於節筍成竹已及春  
筍復生節節之筍七棍之筍三節節有筍期年遂  
成大叢然其筍絕不可食  
筍者竹之初氣勃然始生其性迅銳而行益人氣

力而其味以甘爲貴而山中采筍者輒鬻其甜而  
自食其苦謂甜者脹人苦者可久食耐饑云然筍  
最難尅化其味削能瘦損人惟韶陽冬筍於雪中  
得一陽之先未出土其真氣全未經雷雨甲折其  
神全此籜龍之至精者食最宜人惜山中野人未  
之知外從化有馬竹筍大如盤長至二尺西寧有  
銀竹筍長三四尺雖至梢與其母齊籜猶不隕剝  
之肥白而脆增城有聖筍陽山有春不老崖州有  
藤竹其性堅實耐久長踰尋丈筍亦美

### 芭蕉

艸之大者曰芭蕉雖復扶疎若樹株而莖幹虛軟  
廣東新語卷二十七

艸語

五

苞裹重皮皮之中無所謂膚也卽有微心亦柔脆  
不堅蓋得艸之質爲多故吾以屬於艸其大者兼  
圍高二丈餘葉長丈廣尺至二三尺中分如幅帛  
有雙角其葉必三三開則三落落不至地但懸挂  
莖間乾之可以作書陸佃云蕉不落葉一葉舒則  
一葉集巴是也花出於心每一心輒抽一莖作花  
聞雷而拆拆者如倒糸齒蒼層層作卷瓣瓣中無  
蕊悉是瓣漸大則花出瓣中每一花開必三四月  
乃闔一花闔成十餘子十花則成百餘子小大各  
爲房隨花而長長至五六寸許先後相次兩兩相  
抱其子不俱生花不俱落終年花實相代謝雖歷

歲寒不凋此其爲異也子以香牙蕉爲美一名龍  
奶奶乳也美若龍之乳不可多得然食之寒氣沁  
心頗有邪甜之目其葉有硃砂斑點植必以木夾  
之否則結實時風必吹折故一名折腰娘曰牛乳  
蕉曰鼓槌蕉曰板蕉皆大而味淡鼓槌蕉有核如  
梧子大而三稜曰佛手蕉者子長六七寸小而皮  
薄味甜是皆曰蕉之知名者蕉之可愛在葉盛夏  
時高舒烝蔭風動則小扇大旗蕩漾翻空清涼失  
暑其色映空皆綠其高五六尺者葉長幹小蕭疎  
如竹曰水蕉其花如蓮亦曰蓮花蕉一種瘦葉花  
若蕙蘭而色紅日拆一兩瓣其端有一點鮮綠春

開至秋盡猶芳名蘭蕉亦名美人蕉宜種水中其  
最小可插瓶中者曰膽瓶蕉此三種皆花而不實  
但可名芭蕉不可言曰蕉言曰蕉者以其實言芭  
蕉者以其葉也巴者焦也其葉巴而不隕焦而長  
懸故合言之曰芭蕉也粵故芭蕉之國土人多種  
以爲業其根以蔬實以餼糧餅餌絲以布其絺綌  
與荃葛同而柔韌遜之名布蕉布蕉多種山間其  
土瘠石多則絲堅韌土肥則多實而絲脆不堪爲  
布諺曰衣蕉宜瘠食蕉宜肥肥宜蕉子瘠宜蕉絲  
子熟時大小排比或以十餘二十餘爲一梳彼此  
相餉子瞻詩西鄰蕉向熟時致一梳黃其形如梳

子長短者如梳齒黃時生割之置稻穀中數日卽熟熟乃大香可食增城之西洲人多種蕉種至三四年卽盡伐以種白蕉白蕉得種蕉地益繁盛甜美而白蕉種至二年又復種蕉蕉中間植香牙蕉與羈桔芋蘋等皆得芳好其蕉與蔗相代而生氣味相入故勝於他處所產予家園蕉每生一歲卽結子花將謝摘去花端使滴出精液益大結子結子已此株卽不復結須伐去此株使他株萌蘖者結子將結子時先出一短紅葉爲信夜中爆蕾聲甚響然恆不使人見蕾出爲花花謝乃成子子經三四月而熟嬰兒乳少輒熟蕉子飼之又以浸酒廣東新語卷二十七 艸語 七

味甚美而蕉心嫩白者以爲菹

### 朱蕉

朱蕉葉芭蕉而幹棕竹亦名朱竹以枝柔不甚直挺故以爲蕉葉紺色生於幹上幹有節自椹至杪一寸四五節或六七節甚密然多一幹獨出無旁枝者通體鐵色微朱以其難長故又名鐵樹吾家種之成林客有見者愛其葉則以爲朱蕉而朱竹之名隱愛其幹則以爲朱竹而朱蕉之名隱愛其花則以爲鐵樹開花不易而皆以爲鐵樹而朱蕉朱竹之名叢隱嗟夫一物也而三名三名而不得其成其亦善於自隱者歟



蔗

蔗之珍者曰雪蔗大徑二寸長丈質甚脆必扶以木否則摧折世說云扶南蔗一丈三節見日卽消風吹卽折是也其節疎而多汁味特醇好食之潤澤人不可多得今常用者曰白蔗食至十挺膈熱盡除其紫者曰崑崙蔗以夾折肱骨可復接一名藥蔗其小而燥者曰竹蔗曰荻蔗連岡接阜一望叢若蘆葦然皮堅節促不可食惟以榨糖糖之利甚溥粵人開糖房者多以致富蓋番禺東莞增城糖居十之四陽春糖居十之六而蔗田幾與禾田等矣凡蔗以歲二月必斜其根種之根斜而後蔗廣東新語卷二十七

艸語

八

多庶出根舊者以土培壅新者以水久浸之俟出萌芽乃種種至一月糞以麻油之麩已成干則日夕揩拭其蠍剝其蔓莢而蔗乃暢茂蔗之名不一一作𦉳𦉳蔗之甘在于在蔗也其首甜而堅實難食屍淡不可食故貴其干也蔗正本少庶本多故蔗又曰諸蔗諸衆也庶出之謂也庶出者尤甘故貴其庶也曰都蔗者正出者也曹子建有都蔗詩張協有都蔗賦知其都之美而不知其諸之美也增城白蔗尤美冬至而榨榨至清明而畢其蔗無宿根悉是當年故美榨時上農一人一寮中農五之下農八之十之以荔支木爲兩轆轆轆相比若

磨然長大各三四尺輓中餘一空隙投蔗其中駕以三牛之牯輓旋轉則蔗汁洋溢輓在盤上汁流槽中然後煮煉成飴其濁而黑者曰黑片糖清而黃者曰黃片糖一清者曰赤沙糖雙清者曰白沙糖次清而近黑者曰漢尼最白者以日曝之細若粉雪售於東西二洋曰洋糖次白者售於天下其凝結成大塊者堅而瑩黃白相間曰冰糖亦曰糖霜

### 蘭

蘭爲香祖蘭無偶乃第一香以極蘭爲上極者莖多岐出其葉長至三尺蕾尖花大且繁多有一莖廣東新語卷二十七

艸語

九

及極開至五十餘花者色黃有紫點香味甚厚稱隔山香次則公孫偈每一大莖輔以二小莖若公領孫其花從上開下次曰出架白花高出葉上甚潔白從下開上次則青蘭葉長二尺小而直其花青碧以白幹者爲上青幹紫幹次之次黃蘭葉長而稍大花淡黃有小紅紋次艸蘭以短葉白幹者爲上其花肥喜食霜雪不資灌穢有雙花單花之別外有風蘭花如水仙黃色從葉心抽出作雙朶繫置簷間無水土自然繁茂又有花如秋海棠藥則蘭花紫藥黃甚幽媚名鹿角蘭葉細如鹿角海藻有石蘭生於石上與相類葉長四五寸小而柔

鞠花色淡白有小玉蘭花亦作淡白色甚清香有  
倒蘭花倒叢紫色有報喜蘭如蠟梅而色紅紫香  
味亦同每莖作七八枝懸樹間勿侵地氣遇有吉  
事則開寤生者以花根懸戶上卽生亦曰催生蘭  
是皆以空爲根以露爲命乃風蘭之族有賀正蘭  
每當大春及元日開有夜蘭尋之不見夜乃聞香  
羅浮多有之凡蘭生淡林中微風過之其香藹然  
達於外故曰幽蘭林愈深則莖愈紫香更有餘而  
夜蘭開於夜尤爲幽絕斯又蘭之隱者也有翡翠  
蘭六瓣三藥色如翡翠有鶴頂蘭鳳蘭龍蘭皆以  
花形似名然不香鶴頂蘭花大面青綠背白藥紅  
廣東新語卷二十七

艸語

十

紫卷成筒形微似鶴頂一莖直上作二十餘花葉  
甚大有朱蘭花小色麗開只一朵六出葉如百  
合有毬蘭開至五十餘朵團圓如毬有竹葉蘭葉  
似竹似萱花則蘭也淡紫叢生有微香有文殊蘭  
葉長四五尺大二三寸而厚花如玉簪如百合而  
長大色白甚香夏間始開是皆蘭之屬或謂蘭與  
蕙難辯凡生下溼方莖赤花者爲蕙所謂薰也凡  
多花者皆蕙非真蘭真蘭者葉短而柔一莖一花  
色如玉瓣中無黑脈紫紋蕾未出土香已噴人幽  
谷中亦不可多得是爲真蘭然大抵春芳者爲春  
蘭色淡秋芳者爲秋蘭色淺而極蘭四時有花春

秋尤盛故爲蘭之伯長舊說謂楚人賤蕙而貴蘭故其室西養蕙而東養蘭南粵亦然予有種蘭經云植以蘭盞培以蘭泥沃用豨毛之水或兼白蜆之肥半陰半陽風日遲遲溫湯最善人氣尤宜美人膏沐灌之繁滋於是芽抽不已葩吐無時發箭九節開極十枝三歲一分根忌盤結瘠則少花腴則多葉凡蘭生虱斑謂之鷓鴣斑以佳茗和茶子油灑葉斑則自除蘭性畏寒而荆棘氣可以溫之燥則葉黃溼則蠃置之橘柚樹下少蠃龍眼樹下多蠃

離騷香艸皆服御恆珍而尤以蘭爲貴言蘭必兼

廣東新語

卷二十七

艸語

十一

言蕙蘭花少而香多蕙花多而香少蘭兄也蕙其弟也蘭又女類故男子樹之不芳艸木之性惟蘭宜女子樹之一名水香以其多生水旁故溱洧士女秉之以祓禊也然此蘭古謂都梁香本艸以爲大澤蘭其花葉皆香而燥溼不變故可刈而爲佩凡香艸皆然今之所謂蘭者花雖香葉乃無氣又其花質弱易萎皆非可刈而佩者斯乃蕙也非蘭也沅澧所生在春而黃在秋而紫秋紫之芬馥勝於春黃嶺南之蘭不然其非三閩之所采也明甚予詩猗彼幽蘭花春黃而秋紫顏色能隨時所以媚君子又云花葉皆有香乃可持爲佩幽幽君子

心非蘭無所愛

種蘭之泥宜色黑以日暴之泥既乾則隔以尿以火燔燒之亦勿過熟使生氣多畱蓋暴以取日之陽燒以取火之煖亦使泥一一成塊而爽水也泥不可滿水不可多燥溼得宜蘭斯茂發故疎之使其不逼密之使其相親淡之使其根固淺之使其易芽芽生於鬆不於實花生於煖不於寒故冬勿覆蓋春勿灌溉夏勿曬而秋勿肥依時以爲珍護而後蘭乃暢盛也蘭者花之君子能知恩義有喜則報有哀則知所手植之人死必以衰麻一片挂之否則太槁

廣東新語

卷二十七

艸語

十一

賽蘭

賽蘭長二三尺莖葉離披甚弱盛以美盎以竹圈數重護之性喜陰潤亦勿過溼及以煙火相近花如珍珠如金粟一枝輒作數串分布若鷄爪一名鷄爪蘭亦曰碎蘭四時有花色黃綠而香經久不散白沙詩南有賽蘭香名花人未識光風散微馨日露洗新碧一月薰蒸來氤氳在肝膈乃知方寸根中稟天地塞一名暹蘭以來自暹羅斛故名

菊

嶺南菊冬乃盛發子瞻在海南以十一月之望與客汎菊作重九有云嶺南地暖百卉造作無時而

菊獨後開考其理菊性介烈不與百卉並盛衰須霜降乃發而嶺南嘗以冬至微霜故也大均謂記稱菊窮也華事至此而窮盡故謂之菊嶺南華事以菊始而不以菊終華於正月又華於十一二月菊故名節華又曰女節至嶺南則非節矣蓋嶺南地最晚寒故菊晚開黃菊應寒者也予詩未敢違霜露宐寒故晚開又曰不是花難發炎洲故晚寒

薏苡

薏苡一曰薏米亦曰薏珠子交趾人呼爲籐珠食以代米或雜米中熟之諺曰食米得薏薏一米二從郎二米儂只一薏又曰郎是籐珠兒儂是薏珠廣東新語卷二十七 艸語 三 子自憐同一珠曰苦長相似

仙茅

仙茅產大庾嶺自嶺之巔折而東稍下爲嫦娥嶂相傳葛稚川棄其餘丹生仙茅葉似蘭蕙花六出其根獨莖而直傍有短細根相附八月采之濯以嶂下流泉色白如玉以酒蒸曬嘗服補益真氣土人多以餉客羅浮仙茅高僅一二寸八月生黃花根如指大長寸許外有白茅生山谷中狀如排艸以作浴湯合諸香甚良又有香茅名辣艸皆瑤艸之族

素馨

珠江南岸有村曰莊頭周里許悉種素馨亦曰花田婦女率以昧爽往摘以天未明見花而不見葉其稍白者則是其日當開者也旣摘覆以溼布毋使見日其已開者則置之花客涉江買以歸列於九門一時穿燈者作串與瓔珞者數百人城內外買者萬家富者以斗斛貧者以升其量花若量珠然花宜夜乘夜乃開上人頭髻乃開見月而益光艷得人氣而益馥竟夕氤氳至曉萎猶有餘味懷之辟暑吸之清肺氣予詩盛開宜酷暑半吐在斜陽繞髻人人艷穿燈處處光花又宜作燈雕玉鏤冰瓊瓏四照遊冶者以導車馬故楊用修云粵中

廣東新語

卷二十七

艸語

古

素馨燈天下之至艷者兒女以花蒸油取液爲面脂頭澤謂能長髮潤肌或取蓓蕾雜佳茗貯之或帶露置於瓶中經一宿以其水點茗或作格懸繫甕口離酒一指許以紙封之旬日而酒香徹其爲龍涎香餅香串者治以素馨則韻味愈遠隆冬花少曰雪花摘經數日乃開夏月花多瓊英狼藉八夜滿城如雪觸處皆香信粵中之清麗物也莊頭人以種素馨爲業其神爲南漢美人故采摘必以婦女而彼中婦女多不簪戴有咏者云花田女兒不愛花縈絲結縷餉他家貧者穿花富者戴明珠十斛似泥沙可謂善言土俗也語云珠浦之人以

珠爲飯花田之人以花作衣是也素馨本名邠悉亦名邠悉茗志稱陸大夫得種西域因說尉佗移至廣南南中行紀云南越百花無香惟素馨香特酷烈則素馨之名在賈時已著廣南多花木賈未嘗言惟言羅浮山桃楊梅及茉莉素馨耳素馨因陸大夫而有今花田當祀陸大夫以素馨爲薦猶梅嶺之上以梅花薦梅將軍銅也花田者陸大夫之湯沐也

東莞稱素馨爲河南花以其生在珠江南岸之河南村也兒女子以彩絲貫之素馨與茉莉相間以繞雲髻是曰花梳以珠圍髻則曰珠掠予詩珠掠盤明月花梳間海棠

廣東新語

卷二十七

艸語

五

廣中七七之夕多爲素馨花艇遊汎海珠及西濠香浦秋冬作火清醮則千門萬戶皆挂素馨燈結爲鸞龍諸形或作流蘇寶帶歲時間以朱槿以供神或當宴會酒酣耳熱之際侍人出素馨毬以獻客客聞寒香而沉醉以醒若冰雪之沃乎肝腸也以挂複斗帳中雖盛夏能除炎熱枕簟爲之生涼諺曰檳榔辟寒素馨辟暑故粵人以二物爲貴獻客者先以檳榔次以素馨素馨貴而茉莉賤茉莉宜於女子素馨宜於丈夫

廣州有花渡頭在五羊門南岸廣州花販每日分



載素馨至城從此上舟故名花渡頭花謂素馨也  
花田亦止以素馨名也盛平時花多而價賤十錢  
可得素馨升許家有十餘口簪戴皆足今也人盡  
髡而花無所著亦漸以稀少矣諸花戶皆貧蕪其  
花田而弗種卽種亦不蕃滋蓋時爲之也南人喜  
以花爲飾無分男女有雲髻之美者必有素馨之  
圍在漢時已有此俗故陸賈有綵縷穿花之語

### 萋

萋以東安富霖所產爲上其根香其葉尖而柔味  
曰多汁名曰獲扶畱他產者色青味辣名南扶畱  
殊不及然番禺大塘康樂鷺岡鳳岡頭諸村及新

廣東新語

卷二十七

艸語

六

興陽春所產亦美冬間以芻艸覆之稍沾霜雪大  
萎矣凡食檳榔必以萋葉爲佐或霜雪盛少萋葉  
亦必屑其根鬚或以山萋藤代之而以蚌灰爲使  
否則檳榔味溼不滑曰難發津液卽發亦不紅凡  
食檳榔以汁紅爲尚然汁不可吐吐則無餘曰先  
忍萋葉之辣乃得檳榔之曰檳榔之曰生於萋葉  
之辣諺曰檳榔浮畱可以忘憂言相須之切也浮  
畱者扶畱也其藤緣牆而生檳榔樹若筍竹竿至  
顛吐穉二物爲棍不同所生亦異而能相成至味  
若此俗聘婦必以二物及山辣椰子天竺桂皮蒟  
子爲庭實蒟子萋之實也狀如桑椹熟時色正青

以作醬能和五味見珍於尉佗唐蒙潮陽所產蒟  
尤美辛而微甜以火炙乾其葉或蠶藏之可行遠  
粵又有欖醬

萋與檳榔有夫婦相須之象故粵人以為聘果萋  
嘗相贈亦以代芍藥予詩歡作檳門花儂作扶雷  
葉欲得兩成日花葉長相接又云贈子檳榔花雜  
以相思葉二物合成日有如郎與妾相思樹其葉  
可食而萋亦名相思葉云

蒟卽萋也湛若謂蒟醬猺中家家用之以萋菱為  
主雜以香艸味雖佳不足為異萋菱者蛤萋也趙  
佗云蒟醬道西北牂牁而至吳都賦云蒟醬流味  
廣東新語卷二十七  
艸語 七  
於番禺之鄉以蒟醬出自牂牁故云流味也大均  
云吾粵產蒟而不知為醬然今為滋味者多以蒟  
葉調之亦醬之義予詩越辣調扶雷吳酸淪露葵  
又云蒿萋淪為藿吳酸古所尚

### 西洋蓮

西洋蓮蔓細如絲朱色繚繞籬間花初開如黃白  
蓮十餘出久之十餘出者皆落其蕊復變而為菊  
瓣為蓮而蕊為菊以蓮始而以菊終故又名西洋  
菊有時更從殘萼吐花累三四重經月不謝其花  
始則一大者變為一小者繼則一舊者變為一新  
者一而二二而三三而四五花花不窮蓋花之善

變而不失其本者也其種來自西洋廣人多雜以玉繡毬薔薇凌霄等花環植庭除開時諸色相間謂之天然錦屏

秋海棠

秋海棠無香有客嘗從禺峽歸猿洞采得秋海棠甚香謂嶺南諸花其香者多生深谷人所罕見不獨秋海棠爲然予謂南州炎德陽多而氣常泄陽多故花厚於色氣泄故花薄於香邃谷幽巖之間陰積寒凝日光稀照故花氣不泄而多香故夫花薄於香者陽氣純在色也薄於色者陽氣純在香也端州鑑芋峽有春海棠花與秋海棠相似亦香廣東新語卷二十七

艸語

六

而葉大有毛葉面紅綠色有細白點如粟甚多背紅紫如古番錦莖淡紫而長西寧有野海棠開在春夏之交花稍大不香又有金絲海棠五出而大瓣與鬚蕊皆黃一名金絲桃其花如桃而大故名桃其鬚多而長如海棠絲絲末各有一小蕊珠故名海棠亦不香是皆野花大抵粵花之美者多在野花

鳳尾花

鳳尾花葉與穗皆若鳳尾葉長五六尺木有花紋節節相通可玩植之辟火以花置書帙中辟蠹有詠者云鳳尾花香辟蠹魚一名鳳尾蕉亦曰火蕉

燒鐵釘之則茂然其花必數十年實亦如之

### 鳳仙花

鳳仙葉似桃葉而有鋸齒極間作花頭翹尾足皆具翹然如鳳之形一名金鳳花有紅白紫碧數色婦女以花及莖葉包染指甲亦稱指甲艸有歌云指甲花連指甲艸大家染得春纖好

### 露頭花

露頭花多產番禺蓼涌其葉如劍脊邊皆有芒刺花抽葉中與葉彷彿相似色白而柔花中有蕊如珍珠粟形常含清露涓滴故名露花以火燔其根使成大頭出土上花乃茂盛故又名露頭花夏月

廣東新語

卷二十七

艸語

九

大開以花置油上曬之香落油中芬馨隔歲不減以膏髮照讀書芳盈一室廣人甚珍之予荔支詩有云朱樓初日上窻紗鏡裏妝成陰麗華不用臙脂邊地艸但調南國露頭花其箋云蓼涌之上花曰露頭花中有粉傅面光流采花曝日香落蘭油持爲膏沐髮美而柔荔子一種芳氣同儔亦名露花珍果之尤

### 水仙

水仙頭秋盡從吳門而至以沙水種之輒作六出花隔歲則不再花必歲歲買之牡丹亦然予詩冬盡人人爭買花水仙頭共牡丹芽

換錦

換錦者脫紅換錦脫綠換錦也葉似水仙冬生至夏而落獨抽一莖二尺許作十餘花花比鹿蔥而大或紅或綠葉落而花故曰脫紅脫綠花落而葉故曰換錦花與葉兩不相見花以換其葉葉以脫其花故又曰脫衣換錦紅者葉小花短綠者葉大花長花多七瓣與藥各在一邊瓣有卷紋藥特長

胡蝶花

有胡蝶花者狀似胡蝶微風至搖蕩若飛一名金莖花謠云不戴金莖花不得入仙家有胡蝶樹高三五尺葉皺而有稜蓓蕾叢生至二三十許花皆

廣東新語

卷二十七

艸語

二十

四朶相對鬚眼微具一花謝一花復開相續不斷新會白水爲盛又有胡蝶花其葉類萱而扁花六出色黃上有大紅點中抽一心心外黃鬚三莖繞之絕似胡蝶又一種葉如射干而花六出如胡蝶大徑四寸有三小瓣如蘭其蕊色紫名紫胡蝶又一種如玉繡毬四圍有胡蝶環之一毬或四胡蝶或六或八有偶無奇色紅白各隨其花又有如蘭艸者吐莖開花狀胡蝶花卸則隨風飄颺直上爲真胡蝶又有丹青樹者其葉嘗化胡蝶有翠紺縷金眼丁香眼黑花紺脈不等大者如蝙蝠小者如榆葉莊子謂烏足之葉化胡蝶是也又百合花亦

嘗化胡蝶羅浮多有之胡蝶爲花爲葉花與葉復爲胡蝶變化之妙若此予詩胡蝶花所變復爲胡蝶花與郎共一體亦如雲與霞又云願似胡蝶花  
花開紅燁燁花落隨風飛復作雙胡蝶

### 夜落金錢

夜落金錢大如錢六瓣五蕊聳出中一蕊特長如孔雀髻蕊黃花大絳日午始開至子時而落名子午花古詩云花猶知子午予詩金錢花不久花莫作金錢有白色者名銀錢

### 鴈來紅

鴈來紅以鴈來時開按檇素賦云見禽華以麋色

廣東新語

卷二十七

艸語

三

注禽華菊也一種名鴈來紅秋深時莖葉俱紅麋敷也禽者鴈也花比素馨差小五瓣鮮紅亦名紅素馨然無香一名老來紅予詩秋來花亦解還童菊葉凝丹與爾同衰白不愁青鏡笑玉顏吾定老來紅一名老少年呂氏云其品有三一紅黃相間一純黃繇碧而變一純紅繇紫而變變皆以老皆以秋故謂老少年

### 薤

廣州西郊爲南漢芳華苑地故名西園土沃美宜蔬多池塘之利每池塘十區種魚三之種菱蓮茨菰三之其四爲薤田薤無田以篋爲之隨水上下

是曰浮田予詩上有浮田下有魚浮田片片似空  
虛撐舟直上浮田去爲朵仙人綠玉蔬浮田一名  
架田亦曰蕓冬時去蕓以種芹而浮田不見矣蕓  
葉如桺而短小其莖中空性冷味甘以城南大忠  
祠所產者爲上芹生冬春之交得木氣先長至四  
五尺莖白而肥以西園所產爲上諺曰南蕓西芹  
菜茹之珍

### 藤菜

藤菜一名落葵蔓葉柔滑可食味微酸宜以羹魚  
出惠州豐湖者尤美子瞻詩豐湖有藤菜似可敵  
蓴羹其子有液紫紅可作口脂或有詩云口紅藤  
廣東新語卷二十七 艸語 三  
菜子不用市臙脂或以子蒸過去皮作粉塗面鮮

華

### 蓴

蓴出惠州西湖之蓴浦葉似鳧葵花黃白子紫以  
鱖魚羹之能下氣予詩羹魚必紫蓴

### 蔥

蔥有木蔥絲蔥木蔥經年不萎絲蔥冬收春種氣  
香不大辛與瓊州珍珠蔥皆貴品木蔥一名胡蔥  
予詩胡蔥大葉穿沙早越薤長莖出水秋

### 茄

廣州茄有兩年宿根者名爲茄樹詠者云種茄成

樹子歲歲矮瓜多茄一名矮瓜產東莞者特圓名荷包茄

### 蓮菱

廣州郊西自浮丘以至西場自龍津橋以至蜆涌周迴廿餘里多是池塘故其地名曰半塘上甚肥腴多膏物種蓮者十家而九蓮葉旁復點紅糯夏賣蓮花及藕秋以蓮葉爲薪其蓮多紅以空藕空實也花白者任人采之紅者則否葉則否采葉恐傷其藕采紅花恐傷其實也予詩采花莫采葉采葉恐傷藕又云蓮白多生花蓮紅多生子采白莫采紅畱紅在葉底又云水肥多叢蒂色映白成紅

### 廣東新語

### 卷二十七

### 艸語

### 三

葉大偏空藕田田滿浦東凡種藕之塘空生水種菱亦然菱畢收則種茨菰菱去其三角四角者以三角四角者敗種蓋菱也兩角乃菱也菱花隨月故鏡背多作菱花鏡者月之類也月爲金之水所生鏡金也其光如水菱花依之如在池塘之中也又菱花背日茨花向日故菱寒而茨暖予詩云願郎如茨暖勿復似菱寒又云菱花背日寒茨花向日暖同是水中棍爲心有長短

### 瓜瓠

廣瓜歲種二次二月至四月者爲黃瓜二月至三月七月至八月者爲梢瓜亦曰越瓜三月至九月



者爲南瓜亦曰番瓜三四月蕃者爲甜瓜冬月亦結者爲西瓜爲水瓜爲冬瓜冬瓜以白皮者及小者其名節瓜爲良節瓜蔓地易生一節一瓜得水氣最多能解暑熱有金釵瓜產羅浮冬熟味甜美有番木瓜產瓊州艸本也而形似木高丈許隨其節四季作瓜一節數瓜以醬製之味脆雋有瓠瓜形長尺餘兩頭如一與葫蘆皆以臘月下種以二三月結至五六月故諺曰瓜暑瓜寒蓋終歲間無日不斷瓜矣有金瓜小者如橘大者如邏柚色赭黃而香亦曰香瓜五六月熟與荔枝爭其芬馥瓠中釀味甚曰解渴生津番禺人多於吉貝畦與西

廣東新語

卷二十七

艸語

十四

瓜雜種之其地沙白而細者其瓜尤香

苦瓜

苦瓜一名菩達一名君子菜其味甚苦然雜他物煮之他物弗苦自苦而不以苦人有君子之德焉又諸蔬性寒者多不尅化而苦瓜其性屬火以寒爲體以熱爲用其皮其子皆益人又有君子之功故今北人亦嗜之然大抵南交喜食苦其地火房火炎上炎上作苦故人多以苦味解暑內則調味夏多苦周禮注夏多苦者南方火味苦屬夏夏時調和食苦多於餘味一分故云夏多苦粵人蓋此意故茶以苦芋點之餚以苦瓜雜之

薑

越薑為古所重記稱姝嬉嗜珍味必有南海之薑越之新興多薑田種者十三山種者十七其性亦異語曰在田薑多腴在山薑多辣粵俗凡婦娠先以老醋煮薑或以蔗糖芝蔴煮以壘貯之既產則以薑醋薦祖餉親戚婦之外家亦或以薑酒來助名曰薑酒之會故問人生子輒曰薑酒香未薑中多母薑則香多子薑則否白沙詩隔舍風吹薑酒香

黃薑

番禺多種黃薑以其末美諸香屑為香綫香餅是廣東新語入卷二十七 州語 薑 名黃香又乾龍眼必以黃薑末糝之乃不蠹故果箱度嶺必資之又可使龍眼色黃為上果

高良薑

高良薑種自高涼故名不曰涼者言為薑之良也其根為薑其子為紅豆蔻子入饌未拆開者曰含胎以鹽醃入甜糟中終冬如琥珀味香辛可膾其根不堪食而藥中多用之人不以其子而掩其根所重在根故不曰紅豆蔻而曰高良薑也蔻者何揚雄方言云凡物盛多謂之蔻是子形如紅豆而叢生故名紅豆蔻然其花亦以紅豆蔻名花發於春末先抽一幹有大繖包之繖解花見一穗數十

蕊淡紅鮮妍如桃杏蕊重則下如蒲萄每蕊心  
有兩瓣相挾色兼紅白予詩云心如紅豆蔻兩瓣  
苦相連又云與郎同一身如彼豆蔻蕊蕊心紅復  
紅兩瓣相依倚一名山薑花劉禹錫詩故人博羅  
尉遺我山薑花堆盤多不識綺席乃增華外有白  
豆蔻艸豆蔻肉豆蔻皆就其子而名之花與梘皆  
不足重有艸薑者卽射干其紫花者之梘研汁服  
之通二便以其花之美亦曰花薑

### 猴薑

猴薑西寧多有之蔓生石壁如藤蔓卽薑也味甚  
辣猴以爲薑故曰猴薑一名樹雞葉生蔓上不作  
廣東新語卷二十七  
艸語  
美  
枝采之爲笠甚輕

### 三藟

三藟相似薑而軟脆性熱消食宜兼檳榔嚼之以  
當蒟子或以調羹湯微辣而香聘婦者以三藟雕  
鏤花鳥胡蝶諸狀薄金傅之佐檳榔椰肉桂薑花  
等以實筐三藟一名山柰亦曰廉薑可爲羹予詩  
山辣作金鑿蠻薑爲玉鼓山辣者三藟也蠻薑高  
良薑也以其子合細辛末可辟口疾

### 鮮艸果

鮮艸果人多種以爲香料蓋卽杜若非藥中之艸  
果也其苗似縮砂三月開花作穗色白微紅五六

月子結其相勝於葉味辛以溫能除瘴氣久服益  
精明目令人不忘楚辭云山中兮芳杜若其亦  
以服食邪

### 香花菜

香花菜叢生莖葉花子皆辛香花絕小紫色婦人  
多以香茅並植之以香手爪去垢穢乾之香氣不  
減持以相貽廣州竹枝歌云香茅香菜家家有婦  
女先教手爪香

### 縮砂密

縮砂密陽春新興皆產之而生陽江南河者大而  
有力其種之所曰果山以縮砂密爲果山猶專以  
廣東新語卷二十七  
艸語 毛  
素馨爲花田也曰縮砂者言其殼曰密者言其仁  
曰縮砂密者言其鮮者白砂仁者言其乾者也八  
月採之以嫩者蠶漬爲貨售於嶺外最珍其稅頗  
重

### 益智子

益智子與縮砂密相似而形長花實皆作長穗分  
上中下三節其實熟否以候歲之豐歉下節以候  
早禾上節以候晚禾大凶歲則皆不實蓋罕有三  
節並熟者非能益人智也使人驗之以知歲豐歉  
則智也又有知風艸可以占風一節一風無節則  
無風

蕨蕤

蕨蕤產羅浮鐵橋諸峯莖幹強直似竹箭節節有鬚葉狹長表白裏青其尖處有小黃點三月開青花結實椹大如指許長一二尺補益之功逾黃精方家稱黃芝亦曰青黏以漆葉同為散可以延壽外有放杖竹者似竹非竹浸酒服之理腰腳老人一月可放杖出羅浮第十四嶺與黃精蕨蕤皆竹之別種云

椒

椒苗蔓生莖柔弱葉長寸半枝上結子相對黑光如漆謂之椒目葉晨開暮合合則卷其子於葉中廣東新語人卷二十七

艸語

天

若閉目然產廣州者色淺皺少不大辣名曰土椒以來自洋舶者色淡黑多皺名胡椒者為貴胡椒產紅毛國亦蔓生常時紅毛鬼子乘大鱧來擄掠唐人以炒椒氣酷烈有毒役至年餘則斃得唐人價值百金輒埋下體地中以防其逸故廣人為大患有華澄茄者與椒相類椒向陽華澄茄向陰廣人多以白豆蔻雜之為乾末以治噎食

芝

芝菌處處皆生生於剛處為菌柔處為芝芝生羅浮最多有二十四種其知名者曰石芝木芝艸芝菌芝葛稚川以為赤者如珊瑚白者如截肋黑者

如澤漆青者如翠羽黃者如紫金而光明洞徹皆如堅冰見卽禹步采之陰乾百日色不變者爲真芝蓋芝者川嶽之靈其形千出或如人如龍如亭蓋多有五采雲覆其上非有德之士不能見山中見小人乘車馬長七八寸者是爲肉芝肉芝辰不易得予嘗入羅浮采之有詩云鳳凰玳瑁搗靈藥二十四種黃金芝就中肉芝最神異仙人持作長生師

藟

東粵多藟其生山中纖細而堅實者曰白鳩蒔似山藥而小亦曰土山藥最補益人大小如鵝鴨卵

廣東新語

卷二十七

艸語

完

花絕香身上有力者曰力藟形如猪肝大者重數十斤膚色微紫曰猪肝藟亦曰黎峒藟其皮或紅或白大如兒臂而拳曲者曰番藟皆甜美可以飯客稱藟飯爲穀米之佐凡廣芋十有四種號大米諸藟亦然番藟近自呂宋來植最易生葉可肥豬根可釀酒切爲粒蒸曝貯之是曰藟糧子瞻稱海中人多壽百歲繇不食五穀而食甘藟番藟味尤甘惜子瞻未之見也芋則蘇過嘗以作玉糝羹云

芋

廣芋之美者首黃芋次白芋次紅牙芋皆小惟南芋大南芋色紫生沙甚可食而白者尤良凡以春

種以夏收者曰早芋以夏種以秋收者曰晚芋與紅薯並登如稻故有大米之稱芋大者魁小者奶奶贅魁上下四旁大小如乳奶者乳也魁亦曰肥俗以婦人多子爲南芋肥猶以茨菰一乳十二子爲慈姑也又芋奶應月生子稱十二奶芋奶宜爲蔬羹其性與茯苓皆屬土性重厚故皆養脾和鯽鱧魚食之調中補虛有銀芋苗莖瑩白與葉皆可生食廣芋多種然苗莖必熟乃可食銀芋不然故多以爲藎

地腎

羅浮多地腎蓋松之膏液因鬱蒸之氣而成或松

廣東新語

卷二十七

艸語

三

花落地而成一名松黃且松黃未落爲松實已落而英華未散爲地腎蓋松氣之盛所致也其爲狀小若彈丸大若鷄卵紅黃相錯一一晶瑩熟之味甘以香菴僧嘗以甜諸百合籠蔥竹胎涌生葛乳雜之爲素饌其生無根蒂散布松下土鬆石澗潤處輒有之意茵譜所謂松茸也凡物出於松者無不可愛而地腎之生無所附麗氣與松合而形與松離則尤異或曰地腎亦茯苓之類皆假松氣而生凡松上有菟絲則下必有伏菟之根無此菟根在下則絲不得生乎上然其實不屬也地腎者伏菟根之類也然茯苓雖附松根而伏於土中茯苓者

伏也地腎散布地上則松花之所變也亦松實也

### 茯苓

茯苓得松之陽合戊土以成形故外類木而內類土氣味淡而性和平以爲末入牛乳伴勺飯土蒸之隨次服食可與松脂同功松脂者陰金之精男子之身稟陽木之氣須得陰金之精以滋養故服松脂者多壽粵之松得太陽之氣太盛其精多在於脂其神多在於茯苓神宜伏茯苓者伏也神伏於土中而爲苓故曰茯苓苓者靈也神能伏則靈人服之可以安神故養生者貴之而嶺南所產尤重外有土茯苓則薯蕷也能解諸毒多以售于番舶

廣東新語

卷二十七

艸語

三

有竹苓生石城山谷中竹之餘氣所結生無苗蔓在土中纍纍相連以皮黑肉白者爲良服之殺三蟲除小兒百病

### 木耳

陽春茂名多以木耳爲貨其山深故多朽木而木火之精華未盡得水氣復蒸爲耳耳亦朽株之萌蘖也易曰困于株木株木枯槁者也菌生于枯槁故曰菌木耳亦然木耳得一陰之氣而生若穉蕈則得一陽之氣者也木耳以桑槐榆桺榕樹上生者良柘木次之生於桑者治痢生木香者治瀉生於梅者治腹痛楓木生者令人笑不止



菌

從化多香菌冬采者良其木曰羊矢畚人伐置山  
間至冬雨雪滋凍腐而生菌無蛇虺之毒謂之雪  
菌色白而香亦曰雪蕈或以朽桑樟楠三者尺斷  
當臘時於肥陰處理之爲淡畦如種菜法春月以  
米泔水澆灌不時菌出日灌之三卽大如拳許是  
謂家蕈他蕈產於木之根土處精華鬱結有白者  
有淡黑者其莖皆白皆曰美不下蘑菰性溫補益  
陽然溼氣薰蒸未免有毒若夏間瘴雨所成與最  
大者煮時投以薑片飯粒其色不黑乃可食大抵  
冬春無毒夏秋多毒以有蛇蟲從下而過不若石  
廣東新語卷二十七 艸語 三

耳生崖壁上得霧露之氣可以明目益精也

凡香蕈感陰溼之氣而成善發冷氣多和生薑食  
乃良惟石耳味甘性平無毒多食飫人能潤肌  
童顏在地耳木耳之上地耳味甘性寒春夏生雨  
中乘雨急采見日則不可用俗名地踏菰其品在  
石耳之下木耳之上

落花生

落花生艸本蔓生種者以沙壓橫枝則蔓上開花  
花吐成絲然成絲而不能成莢其莢乃別生根莖  
間掘沙取之殼長寸許皺紋中有實三四狀蠶豆  
味甘以清微有參氣亦名落花生凡艸木之實皆

成於花此獨花自花而莢自莢花不生莢莢不帶花亦異甚予有贊曰爰有奇實自沙中來以花爲媒不以花爲胎花生於蔓子結於莢香如松子一莢數枚和中煖胃乃豆之魁

粵多藤族故凡艸之蔓皆以爲藤藤菜者言其蔓柔如藤非藤之菜也落花生其蔓亦曰藤花生藤上一花落土生一子故曰落花生以上爲胎故有煖胃之益

菡豆

菡豆有紅邊青白三種一曰蛾眉豆象形也其白者良四月八日漏其子則多莢不蠹其蔓多隔歲

廣東新語

卷二十七

艸語

三

者謂之舊根穉食其莢老食其子子老者入藥廣中凡瓜棚豆架多不除豆者菡豆也

畱求子

畱求子艸本廣州多有之狀如梔子有五六稜瓣而兩端銳半黃已熟散脆薄中有白肉微曰小兒患食積者煨熟與之食以當乾果食輒下蟲而疾愈一名使君子語曰欲得小兒安多食使君子

桃金娘

艸花之以娘名者有桃金娘叢生野間似梅而末微銳似桃而色倍頰中莖純紫絲綴淡黃如金粟名曰桃金娘八九月實熟青紺若牛乳狀味甘可

養血花則行血或謂產自桂林今廣州亦多有之  
粵歌云攜手南山陽采花香滿筐妾愛雷求子郎  
愛桃金孃

### 二蘭菜

二蘭菜一曰馬蘭其葉似蘭而大馬者大也故曰  
馬蘭花似菊而紫味辛性微溫以作茹甚良能養  
新血一曰芥蘭葉如芥而綠花黃花比葉尤曰葉  
有鉛不宜多食以微藍故又名芥藍諺曰多食馬  
蘭少食芥藍予詩三花與二蘭朝夕上蔬盤三花  
者菜也一曰黃花菜卽鹿蔥一曰白花菜一曰紅  
花菜紅者味甘黃者曰而微苦白者苦而辛皆吾  
廣東新語卷二十七

艸語

蔬

之藜藿也鹿蔥先食其苗次食其花可以和胃可  
以忘憂鹿之蔥勝於人之蔥也

### 百合

百合羅浮最盛根如葫蒜而大重疊二三十斤相  
合如蓮瓣故名百合色白和肉煮之或作粉益人  
五六月一本一花花紅白如文殊蘭重常傾側名  
天香中有檀心色黃味甘宜蠶蒸食之山中之仙  
蔬也

### 麻蔞

麻多舊根一年凡四刈五月刈者曰首苧性柔末  
刈者脆其苗之穉者可芼是曰麻蔞廣人多以醋

炒食之廣州多青麻高州多黃麻青麻薑最美

### 葛花菜

葛花菜者葛乳也高州多種葛雷州人市之爲絺  
綌秋霜時有葛乳涌生地上如芝如菌色赤味甘  
脆微苦其性涼乃葛之精華也亦曰葛葶予高州  
詩有云夫寒衣葛布婦饑食葛乳

### 蕨

從化山中多蕨以雷鳴出土故蕨惟雷鳴乃可食  
蕨決也乘怒氣決然而生故曰蕨其芽薇也初生  
萌甚微故曰薇以其根爲粉曰蕨蕒以土挾苓雜  
之則性寒多食病臃腫或謂蕨以猿啼而生凡有  
廣東新語卷二十七

艸語

三

### 藜

藜白者葉心有粉如灰名灰藜亦曰鹽菜紅心者  
曰臙脂菜嫩時可食莖老以作杖謂之萊予有圃  
曰萊圃欲藜之老而爲萊以杖不欲萊之稚而爲  
藜以食也相傳老萊子以萊爲杖故稱老萊吾茲  
且自稱曰少萊可乎

### 薯蕷

薯蕷產北江者良其白者不中用用必以紅紅者多膠液漁人以染罌罌使苧麻爽勁既利水又耐鹹潮不易腐而薯蕷膠液本紅見水則黑諸魚屬火而喜水水之色黑故與魚性相得染罌罌使黑則諸魚望之而聚云

### 莓苔

高州道中苔蘚多如梅花所謂莓也予詩上有梅花下有苔苔花亦似落殘梅行人不識苔花好只道梅花不是莓有檳榔苔者生檳榔木上如松身之艾蒨單蕪極臭以合泥香能成溫磨之氣功用如甲香一名苔香有石蕊者石上苔衣也一名蒙廣東新語卷二十七

艸語

美

茶以水淪之至十度清香不減味亦如之多產羅浮山中是三者莓苔之異者也

### 睡菜睡蓮

睡菜一名瞋菜葉類茨菰根如藕采根爲鹽菹食之使人好睡與五味艸食之不睡名卻睡艸相背睡蓮布葉數重葉如荇而大花有五色當夏晝開夜縮入水底晝復出也與夢艸晝入地夜卽復出相背廣州多有之諺曰毋佩睡蓮使人好眠

### 海菜

海菜產瓊之會同歲三月菜廠主人置酒廣集菜丁使穿衣躡入海采取海有研石廣數里橫亘海

底海菜其莓苔也白者爲瓊枝紅者爲艸珊瑚泡以沸湯沃以薑椒酒醋味甚脆美一名石花以作海藻酒治瘦氣以作琥珀糖去上焦浮熱大抵瓊之利檳榔椰爲上海菜次之海菜歲售萬金然巨姓兼并利不及民舊志云瓊人以檳榔爲命以藷芋爲糧以安石榴爲酒以瓊枝爲薪取者竟自取載今不然矣有紙菜其薄如紙乃鹹水之皮所成其色如青苔則以日光而成潮退時附沙渾上土人浣白之爲蔬有紫菜薄而葉大有石髮蒙生海石上春時采之色碧綠有海帶亦薄而長或散條或結繩縷或如短馬屎黑紺色與鹿角龍鬚皆海之菜也

廣東新語

卷二十七

艸語

三

落樹

南海有落樹附石而生有枝無葉側類石柏氣似落歲久堅凝風日雨露不能浥損色黝以蒼大者咫尺小數寸根幹爲決明蛤蠣所因依波濤所噴齧沙石所軋蹙嶮岨窟竇勁峭曲詰大類繡溼古鐵亦謂之鐵樹其紅者脂膩瑩滑曼衍柔脆又若珊瑚然以火揉之炙之隨其形狀爲榕栝梅柳諸樹可供几案之玩石柏生陽江電白海上色潔白而質堅脆扣之鏗然乃浮沫所積海苔所化入水不泛火不焦枝葉理緻於側柏亦無不肖皆石樹

之珍者

仙人掌

仙人掌多依石壁而生其葉勁而長若齟齬狀其  
花形如鳳子生花下曰鳳栗葉則曰鳳尾笏發苞  
外類芋渠內攢瓣如毬各擎子珠於掌一枝一掌  
自下而上子自青赤而黃有重殼外厚內薄熟其  
仁食之味兼芡粟可以輕身延年一名千歲子黃  
文裕賦云有仙人之瑤州惟龍洞之嘉生展青鸞  
之羽葉攢威鳳之毬英子珠擎乎翠窠伴蒸栗以  
芬馨諒抗時而耀質遙作對乎男貞此艸可以辟  
火廣人多植之堂側性安沙土惡肥膩

廣東新語

卷二十七

艸語

三六

慎火

慎火者可以禦火廣人多種屋上以防火一名戒  
火其形如火始然又名火秧扁者不枝不葉圓者  
多枝葉叢生成樹四稜有苾刺皮中有白漿能盲  
人廣人以作籬落村墟間笏竹為圍火秧露頭花  
為界在在皆然諺曰爾有垣墻我有火秧又曰露  
兜花牛屎勒

諸異州

粵多異州有曰萬年松非松也苔成樹而枝葉類  
松者也高數寸莖端布葉葉上有毛乾之數歲不  
次漬以泉水二三日碧綠如故以他水及穢手觸

之皆歿得天雨仍生羅浮山中所產一名卷柏亦曰苔松予有贊云羅浮艸木變化不窮或大或小與天無終小而可大竹有籠篔大而可小松有苔松苔松之生枯而能榮不資水土柯葉長青身雖數寸亦作龍形何須合抱自有神靈有曰千歲竹其葉類竹而無枝長數寸或尺乾之不歿有曰朱艸狀如小桑栽長三四尺枝葉皆丹朔望生落如蕈莢周而復始有汁如血以染絳成黼黻章以金銀投其汁輒成圓泥成水爲金漿玉醴飲之長生有曰挂蘭挂竹皆生於空中雨露沾濡久而彌秀有曰長命艸多產潮陽詠者云潮陽女兒梳掠好廣東新語卷二十七

艸語

无

鬢邊斜插長命艸瓊州有長生艸亦相類有還魂艸一名地膽葉如芥花如地茶以蛤試之能起歿回生產陽江山中有接骨艸叢生高二三尺葉大如桺而厚莖有節色綠而圓花白午開自三月至九月不絕折傷者裹之卽愈始興璽瓏巖有琉璃艸莖如芹食可已風與肇慶七星巖風藥相類風藥叢生石隙其葉圓厚和酒嚼之治風疾一曰風艸亦曰風葉諺曰風病須風菜此皆不歿之艸也其可爲餌者曰石菖蒲以小者爲貴有一寸十二節者以甲子日採陰乾至百日爲末每日服三四七能益智聰耳明目羅浮東澗石上所產質甚堅



氣味清芬他產則辛有曰白菖蒲溪蓀也梘肥白節疎作菹食殺蟲有曰涼粉艸莖葉秀麗香猶藿檀以汁和米粉煮之止饑名仙人凍山人種之連畝當暑售之有曰香薷生石上葉似白蘇甚香柔爽水及爲餅消暑散腫一名石香菜亦曰香茸有石蓴似紫菜色青味甘平此皆艸之可資服食者也其可佩者曰排艸狀如白茅對節生葉兩兩相連長五六寸而幹中穿以細嫩者爲貴番禺人種之動至數畝以其葉售于海外諸番諸番歲有瘡疖煎其葉爲湯浣之卽愈其根莖以合諸香爲囊能使衆味久而不滅予有贊云有美芳艸其香

廣東新語

卷二十七

艸語

卑

在梘衆香得之長存其魂穿心故靈靈故返生香之丹藥奇莫能名故一名留香艸亦曰養香一種夏開細粉紫花如蒔蘿乾之香亦名排艸有曰千步艸香聞十里然不可多得或謂千步艸卽排艸廣人種之成畦長至千步故十里間香有曰瑤艸生羅浮山頂如白茅而小莖圓而香有曰金縷艸色赤如金云麻姑金鈿所化羅浮麻姑峯有之其可用者曰龍荔與莞與菡與龍修皆以克席簟及坐團曰蕢者種之流沙則成田有方圓二種曰鹹艸多以束物爲箔席其無所可用者曰白艸叢生三四寸許莖葉與衆艸無異每天雨先一日變白

晴則如常產仁化扶溪都有曰知羞艸葉似豆瓣相向人以口吹之其葉自合名知羞艸有曰鶴艸葉似鶴背翅屍足皆具麴塵色名鶴艸其葉如眉而短亦曰蛾眉艸

### 毒艸

毒艸有曰斷腸艸一名苦吻亦曰苦藥曰苦蔓公然皆以爲胡蔓花如茶花黃而小又名大葉茶葉按月數多寡一葉八口血潰百竅腸斷而歿其歿之緩急則視所下之水緩急急水者湍激之水也高雷間人有讐怨者輒茹之或置食物中以斃其親或自含口中勒人財物急則嚥下訟於官以人廣東新語

### 卷二十七

### 艸語

### 聖

頭錢償則不終訟人頭錢者被誣之人以錢抵命也高雷人號爲妖艸近之葉輒蠕動將取毒人則招搖若喜舞狀蓋以殺爲性所謂毒也陶貞白云斷腸艸其花美好名芙蓉花太白云昔作芙蓉花今爲斷腸艸予詩云萱艸不曾消客恨芙蓉偏解斷人腸皆謂此中其毒者以路旁亟鞭艸搗爛和糯米泔或以卵中鷄子細研和清油或以生芋血解之相傳芋食此艸而肥虎食之百日不饑蓋以其花潤澤云有曰虎耳艸多產陽春山谷葉有六尖尖各有一刺屑之爲末遇賊盜順風揚之著身則骨痛七日不可忍痛不敢言言則加痛七日有

曰芋角揭者與相似有曰白木香蕊食之殺人瓊  
州有牛心茄子一核者入口太灰兩核者可以糞  
清解之語云欲速灰請二子是也又有黃金茄狀  
若檳榔色黃一種毒樹無花其子如牛奶食之太  
灰以蝦醬解之陽江人輕生多食此往有良有司  
欲救其弊凡訟自盡者審無威逼皆以服毒州之  
故太使屍親買棺自瘞重治之民有事陳訴皆令  
納斷腸州百棍方與受理積而燒之其年絕種訟  
遂止此良法也

藤

南藤有數百種其可食者曰甘露藤蔓如筋花如

廣東新語

卷二十七

艸語

聖

指甲花性甘以溫久服令人肥健一名肥藤有涼  
口藤狀若葛葉如檣杞去地丈餘絕之更生中含  
清水渴者斷取飲之甚美沐髮令長一名斷續藤  
常飛越數樹以相繞予詩云隔樹女蘿飛謂此一  
名東風菜先春而生東風乃至農夫以驗土膏之  
動東風一作東風又名綠耳可爲蔬有白花藤味  
如甘蔗以美酒調服能補衰老有浮沉藤蘭子藤  
子皆如梨色赤如鷄冠生食甜酢有紅藤可代檳  
榔食有小藤產於東莞微細如髮直起數丈無一  
節常飛越數樹如百千游絲牽綴紅者名紅龍鬚  
紫者紫龍鬚凡有五色然生無根蒂以穢物投之

卽消釋不知所去土人以其液和細上石灰塗爨  
糖釜其堅如鐵雖猛火不裂其花及子浸酒可補  
骨筋有盒藤其莢有白子數枚殼扁狀如盒子水  
浸數日炒食之味佳有乳藤蔓如懸鉤倒挂葉尖  
而長斷之有白汁如乳婦人產後以藤搗汁和米  
作粥食之乳湏自通此皆食藤也諸藤初生嫩條  
爲藿爲筍而以其大實曰冬榮子者大如柚子中  
有瓢瓣瓣相疊白如猪脂炙食皆曰美身懷數日  
香不滅秋末冬初間采以相餉矜爲服食之珍云  
其可爲藥者曰黃藤熬其汁則藤黃也性最寒以  
青魚膽和之治眼疾間有白者葉如土茯苓身小  
廣東新語卷二十七

艸語

三

而長外有籜包以莖浸水洗目然除腫痛有丁公  
藤蔓生著地高尺許葉長二寸面綠背微白傷風  
者以一二葉煮酒服之汗下如雨卽愈有皆治藤  
蔓延墻壁野樹間長丈餘葉似泥藤中暑者以棍  
葉作粉食之虛損者雜猪胃煮服有買麻藤其莖  
多水渴者斷而飲之滿腹已餘水尚淋漓半日可  
解蛇毒乾之亦然性柔易治以製履堅韌如麻故  
名言買藤得麻也藤名而麻實人爭買取又以他  
藤多而賤聽人自取是藤適用頗貴必須買之而  
其子味微苦可食因曰買子也有青藤仔葉長三  
四寸多芒刺莖大如指而堅韌人日用之比北地

之用柳條花名假素馨煎湯以洗瘡疥甚良有忍  
冬藤名左紐凡藤皆右紐故牽之使左不能而忍  
冬藤獨左紐有麴藤瓊州酒無麴蘖以此藤葉辛  
香雜米粉爲餅以釀亦曰酒藤有曰金藤以爲筋  
遇毒則煙氣迸出此皆藥之藤也其爲器物者曰  
白藤子斑駁可爲素珠出文昌山中曰五色藤以  
紅者爲簞曰桃笙色如天桃甚瑩滑白者名瓊枝  
以紅紫間之爲席爲盤及屏風盃甲馬鞭之屬其  
用甚奢其可以爲屋桁桷者曰泥藤可以駕牛其  
大如笙竹者曰苦藤稍小而性柔可爲牛繩船纜  
曰括藤以磨礪器物能發光膩曰溼皮藤其葉饒  
廣東新語卷二十七 艸語 罌

人蓐

粵無人蓐蘇長公嘗種於羅浮有詩云上黨天下  
脊遼東真井底靈苗此孕育肩股或具體移椹到  
羅浮越水灌清泚地殊風雨隔臭味終祖禰公又  
種地黃枸杞曰鞠香藟爲羅浮五藥之圃予嘗欲  
倣之

同心蘭

廣中蘭多種有同心蘭者八瓣分張雙心聯綴比竝頭者更勝萬紅友有詞云魚鮓凝煙鳳髻承露懷春久因抱孿胎吹香遠早垂駢乳半牕月晚正玉立翠綃羣聚只杜蘭蘇蕙携手雙雙私語

### 燭竹

燭竹多產永安天子嶂土人采以代燭昔宋丞相天祥屯軍南嶺每生燃此竹火光照人今名丞相竹其生於南嶺者葉有符紋與他處頗異他處產者一名江南竹

### 油艸

油艸永安縣水際多產之每開花結米可占有年廣東新語卷二十七

艸語

星

予詩曰油艸花開卜有年

### 蕨粉

蕨永安最多凡有二種一食其芽者名龍頭菜一以其根爲粉者名粉蕨性寒多食患黃腫或謂粉蕨歲凶乃出非也歲凶民乃取之稔無事此然農家當早晚稻未收多以蕨粉爲食廣州蕨以青者爲美紅者次之春間爭以餉客曰萌蕨遠曰拳菜

### 水蠟燭

水蠟燭艸本生野塘間秋杪結實宛與蠟燭相似有詠者云風搖無弄影煤具不燃煙

廣東新語卷二十七終